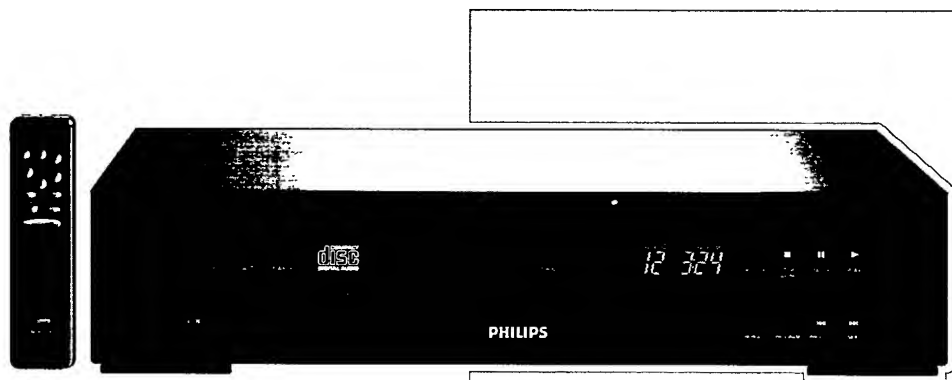


PHILIPS

CD163 / CD165 CD Player



Instructions for use
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones de manejo
Istruzioni per l'uso
Bruksanvisning
Brugsanvisning
Käyttöohje
使用説明書



PHILIPS

(MEX) México

NOM

Es necesario que lea cuidadosamente su instructivo de manejo.

Garantía pagina 75



NOM

(AUS) Australia

Guarantee page 74

(NZ) New Zealand

Guarantee page 74

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

(GB)

English

page 3

English

(F)

Français

page 10

Français

(D)

Deutsch

seite 17

Deutsch

(NL)

Nederlands

pagina 24

Nederlands

(E)

Español

página 31

Español

(I)

Italiano

pagina 38

Italiano

(DK)

Dansk

side 45

Dansk

(S)

Svenska

sida 52

Svenska

(SF)

Suomi

sivut 59

Suomi

(C)

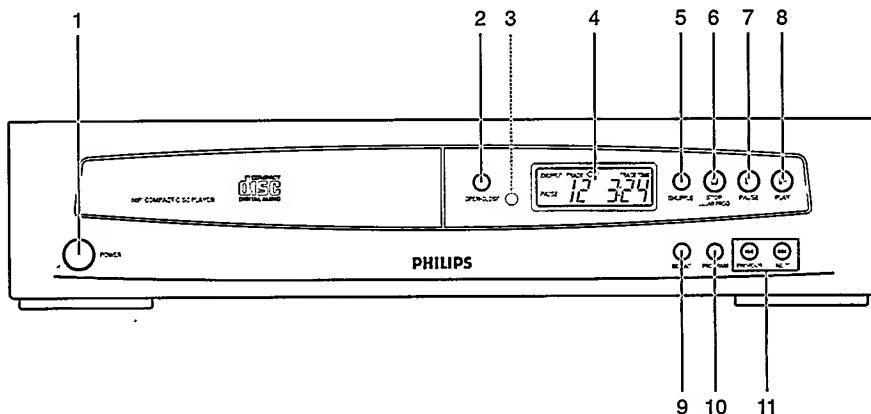
中文

第 66 頁

中文

FUNCTIONAL OVERVIEW

English

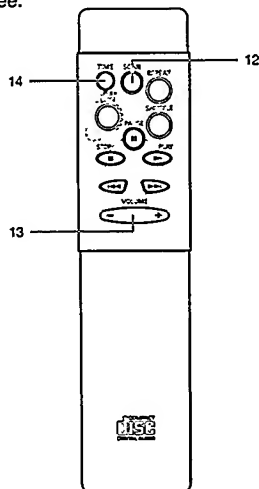


OPERATION

- 1 **POWER** – Switching on and off.
- 2 **OPEN-CLOSE** – Opening and closing the CD compartment. The compartment also closes when the front is pressed briefly.
- 3 **Infra Red SENSOR. (for CD165 only)**
Receives the signals from the remote control.
- 4 **Display** – Informs you about the functioning of the player.
- 5 **SHUFFLE** – PLAY in random order.
- 6 **STOP/CP**
 - Stopping play
 - Erasing a programme (CP = Clear Programme).
- 7 **PAUSE** – Interrupting play.
- 8 **PLAY**
 - Starting play
- 9 **REPEAT** – Repeating play.
- 10 **PROGRAM** – Opening and closing the memory when compiling a programme.
- 11 **◀◀ and ▶▶**
 - Selecting another track during play.
 - Selecting a track to start play with.
 - Fast search to a particular passage during play.
 - For reviewing of tracks in a program.
 - Return to beginning of a track during play.

REMOTE CONTROL (for CD165 only)

- The life of the batteries of the remote control is around one year. For replacement only use batteries of the type R03, UM4 or AAA.
- The buttons on the remote control have the same functions as the corresponding ones on the player.
- Extra buttons:
- 12 **SCAN** – Automatically playing the beginning of each track.
- 13 **VOLUME +** – Adjusting the sound level when the player is connected to an amplifier or HiFi system without its own remote control.
- 14 **TIME** – Selecting the time information you want to see.



FUNCTIONAL OVERVIEW

DISPLAY



- PAUSE** – Lights up when play is interrupted.
- TRACK** – Indicates:
- what track is being played;
 - the number of tracks on the CD or in a programme.
- TRACK TIME** – Indicates the elapsed playing time of the track being played.
- TOTAL TIME** – Indicates the total playing time of the CD.
- REPEAT** – Lights up when you repeat a CD or a programme.
- REPEAT 1** – Lights up when you repeat a track.
- SHUFFLE** – Lights up when the tracks are played in random order.
- PROGR** – Flashes when a programme is being compiled.
- Lights up when a programme is being played.
- 11** – Lights up when the player receives a command from the remote control.

DISPLAY MESSAGES

R E R D

Lights up when the CD's contents list is being scanned.

NO DISC

Lights up when there is no CD in the CD compartment.

NO AUDIO DISC

Lights up when insert a non audio CD (CD-ROM, CD- or CDV).

WRONG TRACK

Lights up if you select a non-existent track number.

GO TO PLAY

Lights up if you try to activate a function for which you must first start play.

GO TO STOP

Lights up if you try to activate a function for which you must first stop play.

English

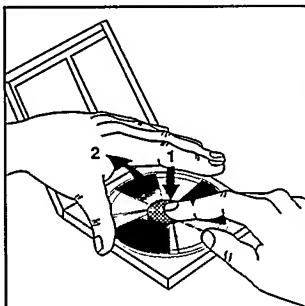
PLAY

English

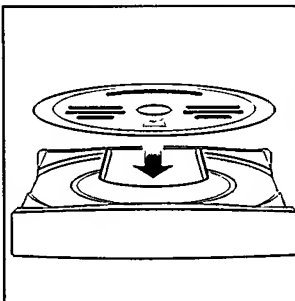
NORMAL PLAY

NOTE! Use only audio CDs; no CD-ROM, CD-I or CDV.

- Press POWER to switch the player on.
- Open the CD compartment by pressing OPEN•CLOSE.
 - OPEN lights up.
- Insert an audio CD, *printed side up*, and close the compartment.



COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO



- CLOSE lights up, followed by READ. The number of tracks and the playing time of the CD are shown on the display.

CLOSE

READ

TRACK TRACK TIME
2 1:23

- Press PLAY to start play.
You can also press PLAY immediately after inserting the CD, the compartment then closes automatically.
You can also close the CD compartment by pressing its front, PLAY will then start automatically.
 - The track being played is always shown under TRACK and its elapsed playing time is shown under TRACK TIME.

TRACK TRACK TIME
2 1:23

- Play will stop after the last track.
- Press POWER to switch the player off.

You can interrupt play by pressing PAUSE ; PAUSE then lights up.

You can also restart play by pressing SCAN (on the remote control) or SHUFFLE.

You can stop play by pressing STOP/CLEAR PROG or OPEN•CLOSE.

RETURN TO BEGINNING OF A TRACK

- Press ⏮ (less than 0.5 second) during play to replay the current track.
- This replay feature also works in SCAN and SHUFFLE modes.

SELECTING ANOTHER TRACK (⏮ ⏭)

- In PLAY mode.
 - Press ⏮ (less than 0.5 second) for 2 times to go to the previous track.
 - Press ⏮ (less than 0.5 second) repeatedly to go to a lower track number.
 - Press ⏭ (less than 0.5 second) to select next track.
 - The music stops and a moment later the selected track begins to play.
- In STOP mode.
 - Press ⏭ or ⏮ (less than 0.5 second) until the desired track number appears under TRACK.

SEARCHING FOR A PASSAGE (⏮ ⏭)

- Hold ⏮ down to search backwards to the beginning.
- Hold ⏭ down to search forwards to the end.

The search speed is determined by how long a key is pressed:

- the first 2 seconds fairly slowly, with sound;
- then at the maximum speed, with no sound.

If you reach the end of the last track and release ⏭, play will resume a few seconds before the end of the CD.

STARTING WITH A PARTICULAR TRACK (⏮ ⏭)

- Press ⏭ or ⏮ (less than 0.5 seconds) until the desired track number appears under TRACK.
- Press PLAY.
- Play starts from the selected track.

PLAYING THE CD IN RANDOM ORDER (SHUFFLE)

- Press SHUFFLE before or during play.
 - If the CD compartment was open, it will now close.
 - SHUFFLE lights up and all the tracks are now played in a random order.
- Press SHUFFLE again if you wish to return to normal play.

If you press REPEAT *twice*, the tracks will be repeated in a different order each time, although the first track played will always be the same.

REPEATING PLAY (REPEAT)**Repeating a track:**

- Press REPEAT before or during play.
 - REPEAT 1 lights up, the track will now be repeated continuously.
- Press REPEAT *twice* to stop the track being repeated.

Repeating the CD:

- Press REPEAT *twice* before or during play.
 - REPEAT lights up, the CD will now be repeated continuously.
- Press REPEAT again to stop the CD being repeated.

NOTE

The following functions can only be operated using the remote control. In CD163 the RC5-IN must be connected to an amplifier or HiFi System with 'SCAN' or 'TIME' on its Remote Control.

SCANNING A CD (SCAN)

- Press SCAN before or during play.
 - If the CD compartment was open, it will now close.
 - SCAN lights up for 2 seconds and the first 10 seconds of each track are played in turn, 10 seconds are counted down each time under TRACK TIME.
- When the player reaches a track which you wish to hear in full, press SCAN again or PLAY.

CALLING UP OTHER TIME INFORMATION**TIME**

- Press TIME whenever you want to know the remaining playing time of the track being played.
- Press TIME again if you wish to know the remaining playing time of the entire CD (TOTAL TIME).
- Press time again if you wish to return to the elapsed playing time indication of the current track (TRACK TIME).

PLAY

English

ADJUSTING THE SOUND LEVEL (-VOLUME +) (for CD165 only)

CAUTION:

- Use the -VOLUME + keys (on the remote control) only if the player is connected to an amplifier or HiFi system without its own remote control.

Note:

- The setting chosen with -VOLUME+ will be cancelled when the player is switched off.
- Hold -VOLUME down.
- VOL lights up; the output signal from the player will now decrease gradually.
- The successive steps are shown on the display.
- Release the key as soon as the required sound level is obtained.
- Hold VOLUME + down.
- VOL lights up; the output signal will now increase again gradually to the maximum level.
- The successive steps are shown on the display.
- Release the key as soon as the required sound level is obtained.

PLAYING THE PROGRAMME (PLAY)

- Press PLAY.
Play starts with the first number of the programme.

All keys (except program) can be used during programmed play.
Search for a particular passage is only possible within the track being played.

REVIEWING OF TRACKS IN A PROGRAM

- If you have stored a programme, the sequence of the programme can be reviewed by pressing << or >> key. This can only function when the CD player is not playing (in stop mode).

ERASING A PROGRAM

(STOP/CP or OPEN•CLOSE)

- Press STOP/CP twice or, if the CD has already stopped, just once; you can also press OPEN•CLOSE straight away.
- The programme has now been erased.

INTERFERENCE TO TUNER

NOTE!

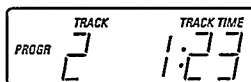
- To avoid unnecessary interference, always switch off the CD player when you are in Tuner mode.

STORING A PROGRAMME (PROGRAM and << >>)

You can store 30 tracks from each CD in any required sequence in a program.
FULL lights up if you exceed the maximum of 30 tracks.



- In STOP mode, press PROGRAM to open the memory.
- PROGR lights up and **PROGR** starts flashing.
- Press << or >> until the desired track number appears under TRACK.
- Press PROGRAM again.
- The track number has now been stored in the player's memory.
- Select the other track numbers required and store each track by pressing PROGRAM.
- The number of tracks and the playing time of your programme will be shown under TRACK and TOTAL TIME.



- Press STOP/CLEAR to stop programming.

TROUBLESHOOTING

If a fault occurs, run through the points listed below before taking your player for repair.

If the fault remains, try to clear it by switching the player off and on again. If this also fails to help, consult your dealer.

Under no circumstances should you repair the player yourself as this will invalidate the guarantee!

English

SYMPTOM	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
– PLAY of the CD does not start or interruption of PLAY	<ul style="list-style-type: none"> – The CD has been loaded upside down. – No CD inserted. – The CD is badly scratched or dirty. – Moisture condensation on the lens. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reload the the CD, label side up. • Insert a CD, label side up. • Clean the CD player with a soft, lint-free cloth. • Leave the CD player in a warm environment until the moisture evaporates.
– Sound skips (at the same part)	– The CD is dirty.	<ul style="list-style-type: none"> • Clean the CD with a soft, lint-free cloth.
– The CD skips tracks.	– The CD is damaged or dirty.	<ul style="list-style-type: none"> • Replace or clean the CD.
– Play does not start from the first track	– Program or SHUFFLE activated	<ul style="list-style-type: none"> • Switch off SHUFFLE or clear programme.
– No sound or bad sound	<ul style="list-style-type: none"> – Loose or wrong connections. – Strong magnetic fields near the CD player. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check connections. • Find another place for the unit or change connections.
– Remote control does not function	<ul style="list-style-type: none"> – Batteries are empty. – RC5-IN line not properly connected or missing (for CD163 only) 	<ul style="list-style-type: none"> • Replace the batteries. • Connect the RC5-IN line (for CD163 only)
– Remote control commands are not properly received	– The distance between remote control and CD player or HiFi System is further than 10 metres.	<ul style="list-style-type: none"> • Use remote control receiver EM 2200/2201. • Reduce the distance between remote control and CD player.
– Recorded level of cassette tape fluctuates or weak (in TAPE mode).	– Volume +/- button has been pressed during recording (for CD165 only).	<ul style="list-style-type: none"> • Switch off the set to reset the signal level of CD player or press volume+ button until maximum signal level of CD player is reached. (for CD165 only).

GUARANTEE AND SERVICE VALID FOR AUSTRALIA

The benefits given to the purchaser by this warranty are in addition to all other rights and remedies, which, under the Trade Practices Act or other Commonwealth or State law, the purchaser or owner has in respect of the product.

The Philips product carries the following warranties:

- C-series Hi-Fi systems 12 months
- Compact Disc Players 12 months
- Home Audio Systems 6 months
- Clock radios, portable radios, cassette recorders, cassette players and radio recorders 90 days

Any defect in materials or workmanship occurring within the specified period from the date of delivery, will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased.

Note: Please retain your purchase docket to assist prompt service.

Conditions of this warranty

1. All claims for warranty service must be made to the retailer from whom this product was purchased. All transport charges incurred in connection with warranty service or replacement will be paid by the purchaser.
2. These warranties do not cover batteries and extend only to defects in materials or workmanship occurring under normal use of the product where operated in accordance with our instructions.

**Philips Consumer Products Division,
Technology Park
Figtree Drive, Australia Centre
Homebush 2140, New South Wales**

GUARANTEE AND SERVICE FOR NEW ZEALAND

Thank you for purchasing this quality Philips product.

Philips New Zealand Ltd guarantees this product against defects in components and faulty workmanship for a period of 12 months. Any defect in materials or workmanship occurring within 12 months from the date of purchase, subject to the following conditions, will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased.

Conditions.

1. The product must have been purchased in New Zealand. As proof of purchase, retain the original sales docket indicating the date of purchase.
2. The guarantee applies only to faults caused by defects in components, or faulty workmanship on the part of the manufacturer.
3. The guarantee does not cover failures caused by misuse, neglect, normal wear and tear, accidental breakage, use on the incorrect voltage, use contrary to operating instructions, or unauthorised modification to the product or repair by an unauthorised technician.
4. Reasonable evidence (in the form of a sales docket) must be supplied to indicate that the product was purchased no more than 12 months prior to the date of your claim.
5. In the event of a failure, Philips shall be under no liability for any injury, or any loss or damage caused to property or products other than the product under guarantee.

This guarantee does not prejudice your rights under common law and statute, and is in addition to the normal responsibilities of the retailer and Philips.

How to claim.

Should your Philips product fail within the guarantee period, please return it to the retailer from whom it was purchased. In most cases the retailer will be able to satisfactorily repair or replace the product.

However, should the retailer not be able to conclude the matter satisfactorily, or if you have other difficulties claiming under this guarantee, please contact

**The Guarantee Controller,
Philips New Zealand Ltd.
P.O. Box 41,021
Auckland
☎ (09) 84 94 160
fax ☎ (09) 84 97 858**

GARANTIA PARA MEXICO

Este aparato está fabricado con materiales de alta calidad y ha sido cuidadosamente verificado. Philips, por lo tanto, da a usted una garantía de 12 meses a partir de su fecha de compra.

La garantía ampara la reposición de las piezas defectuosas debidas a fallas en su montaje o en los materiales, incluyendo la mano de obra necesaria para su reemplazo en nuestras Sucursales o talleres autorizados.

En caso de fallas en su aparato le rogamos se sirva poner en contacto con su distribuidor.

Esta garantía no cubrirá las averías que resulten como consecuencia de una instalación incorrecta del aparato, manifiesto maltrato o uso inadecuado del mismo.

Philips se obliga a reparar y devolver a usted su aparato en un plazo no mayor de 30 días hábiles contados a partir de la fecha de haber ingresado su aparato a uno de nuestros talleres.

Para que esta garantía sea válida, es necesario que el certificado que figura en la parte posterior de este instructivo haya sido debidamente llenado en el momento de la compra del aparato.

En caso de extracción del certificado con la presentación de la factura o remisión de su aparato podrá hacer efectiva la garantía correspondiente.

Si usted tiene alguna duda o pregunta que no le pueda solucionar su distribuidor, por favor ponerse en contacto con:

**Oficinas Centrales de Servicio,
Av. Coyoacán No. 1051, Col. del Valle,
03100 MÉXICO, D.F.
☎ 5-75-20-22 o 5-75-01-00**

CD I 63
CD I 65

